

## Tre giorni per ridisegnare la città, tramare nuove relazioni, sporcarsi le mani giocando con la terra

Una tre giorni di racconti ed esperienze di costruzione di orti e giardini urbani dove uomini e donne collettivamente coltivano nuove relazioni con la terra e la stagionalità trasformando dal basso la città in cui vivono. E' previsto, inoltre, un workshop con la finalità di creare un orto-giardino urbano mobile per riappropriarsi immediatamente di spazi per renderli verdi e condivisi data l'imminente ridefinizione dell'area adiacente allo Spazio pubblico XM 24 in Bolognina. Saranno presenti ricercatori, associazioni e collettivi che hanno studiato e realizzato progetti simili in altre città italiane ed europee. Intendiamo raccogliere spunti, suggerimenti, osservazioni, pratiche per riflettere, in particolare, sulle relazioni sociali che si vengono a creare in questi luoghi destinati al verde. Le varie esperienze raccolte andranno anche ad arricchire un ulteriore workshop di progettazione partecipata e dal basso di un orto-giardino comunitario. Le proposte che emergeranno da questo workshop saranno presentate all'interno del laboratorio di urbanistica partecipata dell'area dell'ex-mercato ortofrutticolo di imminente riapertura.

L'orto-giardino urbano a cui pensiamo intende favorire la condivisione e la socialità di uno spazio, rivendicandolo come verde e fruibile; infatti l'orto-giardino sarà creato dal basso e messo a disposizione della cittadinanza, diventerà un laboratorio a cielo aperto, dove sarà possibile coltivare rapporti ma anche piante aromatiche ed ortaggi. Un legame tra città e campagna, un ritorno al contatto con la natura e i suoi ritmi. La messa in gioco di una piccola area da trasformare in un salotto fiorito dove sia possibile passare il tempo libero in un modo diverso e poter assaporare una tisana. Sulla scorta di ormai numerose esperienze simili in città italiane ed europee pensiamo che sia possibile vincere questa sfida, cogliendo l'opportunità che si apre con il ridisegno di un'area della città.

Perché un orto-giardino mobile? Perché è necessario far fiorire l'orto-giardino al più presto in modo che sia visibile e sia possibile vederne i risultati. Le strutture utilizzate saranno realizzate con materiale di riuso come cassette per la frutta, vasche da bagno, contenitori di tetrapack, sacchi di yuta, panchine e seggiole di recupero; piante aromatiche e ortaggi sia tipiche del territorio ma anche "clandestine". Appena la terra riaffiorerà dal cemento e sarà in grado d'ospitare le piante potremo trasferirle. Animato da un piccolo chioschetto che preparerà piatti di stagione, l'orto-giardino mobile potrà diventare un salotto a cielo aperto, una nuova piazza verde dove ridisegnare la città e le relazioni sociali; sarà a disposizione per lezioni, laboratori, reading, concertini per tutte le età.

**Giovedì 20 Ottobre 2011**

**121.00 | Xm24 Via Fioravanti, 24**

Incontro pubblico con *Anna Triboli* su Giardinaggio urbano come forma d'arte.

**Venerdì 21 Ottobre 2011**

**115.00 - 19.00 | Urban Center, Sala Borsa Piazza Nettuno, 3**  
Saluto dell'Urban Center.

**Relazioni sociali, verde e città.**

*Giancarlo Paba.* Relazioni sociali e pratiche di autorganizzazione

*Anna Uttaro.* Riattivazione di spazi urbani e partecipazione dal basso

*Alessandra Olivi.* Orti urbani come forma di resistenza: il caso di Siviglia

*Monica Caggiano.* Jardins partagés di Parigi

*Mario Coscarello.* L'orto urbano come spazio sociale: il caso di Barcellona

*Valentina Ansoise.* Conoscenza diffusa e orti e giardini universitari

A seguire aperitivo con prodotti locali dell'Associazione Campi Aperti di Bologna.

**121.00 | Lortica Via Mascarella, 26**

Presentazione del libro di G. Clement, *Elogio delle vagabonde. Erbe, arbusti e fiori alla conquista del mondo*, (Derive Approdi, 2011).

Sarà presente *Antonio Peracsi*, paesaggista e botanico.

**Sabato 22 Ottobre 2011**

**110.00 - 13.30 | Centro Montanari Via del Saliceto, 3/21**

**Orti e giardini condivisi a Milano.**

*Il giardino degli aromi.* Orto comunitario "libero orto"

*Orto Diffuso.* Distribuzione e mappatura di orti nello spazio urbano

*Ins-orti.* Noexpo Climate Camp

*Cascina Cuccagna.* Centro polifunzionale d'iniziativa e partecipazione territoriale

**Studi di caso.**

*Caterina Attiani.* Orti comunitari nella periferia di Belo Horizonte

*Rachele Laponi.* Nuove forme di ruralità: l'esperienza di CampiAperti

**Orti e giardini condivisi a Roma.**

*Eutorto.* Orto degli ex lavoratori di Eutelia

*Orti Garbatella.* Orti urbani e didattici

*Zappata Romana.* Ricerca e promozione su orti e giardini condivisi

*ColtivaTorre.* Progetto di orticoltura biologica

*Filo Verde.* Giardini condivisi per la sostenibilità in città

*Collettivo Orizzontale.* Collettivo di azione metropolitana

A seguire aperitivo con prodotti locali di Campi Aperti.

**115.00 - 19.00**

Presentazione della zona della Bolognina e dell'area dell'ex mercato ortofrutticolo. **Workshop** di progettazione partecipata e dal basso di un orto-giardino comunitario nell'area dell'ex-mercato ortofrutticolo.

Coordina *Monia Guarino*.

**120.00 - 21.20 | Xm24 Via Fioravanti, 24**

Cena con prodotti *genuini clandestini*.

**121.30**

Proiezione *video* autoprodotti sulle realtà di orti e giardini a Milano e su ColtivaTorre di Roma.

Concerto di Mara Redeghieri, *Dio Valsèr, canzoni popolari anarcosindacali*.

**Domenica 23 Ottobre 2011**

**110.00 - 13.00 | Xm24 Via Fioravanti, 24**

**Altri orti e giardini condivisi.**

*Giardino Nissà.* Giardino-orto comunitario ed interculturale, Bolzano

*Next Emerson.* Orti urbani di via Dazzi, Firenze

*Orto 47.* Orto urbano, Bologna

*Ortocircuito.* Orto sociale urbano, Bari

**115.00 - 18.00**

Costruzione / piantumazione partecipata di un orto-giardino mobile. Saranno disponibili materiali di riuso, piante clandestine e non, terriccio etc. **Porta dei semi e delle piante!**



**XM24**  
 via Fioravanti, 24  
 AUTUBUS 11,  
 fermata "FIORAVANTI"

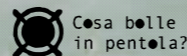
**Centro Sociale Anziani  
 A. Montanari**  
 via del Saliceto, 3/21  
 AUTOBUS 25,  
 fermata "ZUCCA"

**Lortica**  
 via Mascarella, 26

**Urban Center  
 Sala Borsa**  
 Piazza Nettuno, 3

Se puoi, vieni in bici!

xm24



Cosa bolle  
 in pentola?



# Coltivare rappOrti

**Bologna**  
**20-23**  
**Ottobre**  
**2011**

**INFO:** [trameurbane.noblogs.org](http://trameurbane.noblogs.org) • [trameurbane@autistici.org](mailto:trameurbane@autistici.org)

*Trame Urbane/Guerrilla Gardening* è un collettivo bolognese composto da giovani neolaureati, ma non solo. Il collettivo, sulla scia delle esperienze diffuse di guerrilla gardening, è sensibile alla riappropriazione degli spazi urbani e alla creazione dal basso di orti e giardini comunitari, spazi che possono diventare una nuova piazza e luogo di relazioni, ricostruendo un piccolo tassello di tessuto sociale urbano. In modi diversi tutti coloro che partecipano al progetto Trame Urbane/Guerrilla Gardening si sono occupati di nuove forme di resistenza urbana e contadina, e di innovative modalità di creazione di spazi di socialità e di convivialità.